

HITACHI

Inspire the Next

Instruktionsbok

SE

KC120E

DAB+/DAB/FM klockradio



Innehållsförteckning

Vad man bör och inte bör göra för säker användning av utrustningen.	5
Packa upp	9
Produktöversikt	10
Vy framifrån	10
Vy ovanifrån	11
Baksida	11
Anslutningar	12
Nätanslutning	12
Använda hörlurar	12
Grundläggande handhavande	13
Slå PÅ/ stänga AV	13
Välja lägen	13
Justera volymen	13
Automatisk inställning av klockan	13
Ställa in tid och datum	13
Inställning av dagliga timern	14
Stänga av larmet	15
Slummerfunktion	15
Avstängningsfunktion	15
Visar bakgrundsbelysning	16
Språk	16
Fabriksåterställning	17
Programversion	17
DAB Operation	18
DAB automatisk sökning	18
Sekundära tjänster	19
Stationslista	19
Station Order	19
Förinställa stationer	20
Hämta en förinställd station	20

Prune ogiltig.....	20
DRC (Komprimering av dynamiskt omfång)	21
DAB visningslägen	21
FM-hantering	23
Välja FM-läge.....	23
Automatisk sökning	23
Manuell sökning	23
Sökinställning.....	23
Ljudinställning	23
Förinställa stationer	24
Hämta en förinställd station.....	24
FM visningslägen.....	25
Underhåll.....	26
Tips och råd	26
Specifikationer.....	27

VAD MAN BÖR OCH INTE BÖR GÖRA FÖR SÄKER ANVÄNDNING AV UTRUSTNINGEN

Denna utrustning har utformats och tillverkats för att motsvara internationella säkerhetsstandarder, men som med all annan elektrisk utrustning, måste försiktighet iakttas för bästa resultat och högsta säkerhet.



- DU BÖR läsa igenom bruksanvisningarna innan du försöker att använda utrustningen.
- DU BÖR kontrollera att alla elektriska anslutningar (inkl. kontakten, förlängningssladdar och anslutningar mellan olika utrustningsdelar) är ordentligt utförda i enlighet med tillverkarens instruktioner. Stäng av och dra ur nätkontakten innan anslutningar görs eller ändras.
- DU BÖR rådfråga din återförsäljare om du har det minsta tvivel om installationen, hanteringen eller säkerheten för din utrustning.
- DU BÖR var försiktig med glaspaneler och dörrar på utrustningen.
- DU BÖR dra nätkabeln så att det inte går att trampa på, krossa, skava eller utsätta den för överdriven förlitning eller värme.

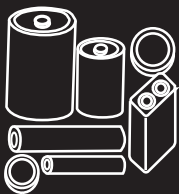


- DU BÖR INTE ta bort några fasta höljen eftersom farlig spänning kan exponeras.
- DU BÖR INTE täcka över ventilationsöppningar med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc. Överhettning kan orsaka skador och förkorta utrustningens livslängd.
- DU BÖR INTE utsätta elektrisk utrustning för droppar eller stänk eller vätskefyllda föremål, t.ex. blomvaser.
- DU BÖR INTE placera heta föremål eller källor med öppna lågor, såsom tända ljus eller nattlampor på eller i närheten av utrustningen. Höga temperaturer kan smälta plast och leda till eldsvåda.
- DU BÖR INTE använda provisoriska stativ och ALDRIG laga benen med träskruvar. Säkerställ fullständig säkerhet genom att alltid montera stativ eller ben godkända av tillverkaren eller ben med fästen enligt anvisningarna.
- DU BÖR INTE använda utrustning som t.ex. stereo eller radio som distraherar dig från kraven på trafiksäkerhet.
- DU BÖR INTE lyssna i hörlurar med hög volym eftersom det kan ge permanenta hörselskador.
- DU BÖR INTE låta utrustningen vara påslagen när den inte är under uppsikt, såvida inte det fastslagits särskilt att den är konstruerad för oövakad drift eller har ett standby-läge. Stäng av med strömbrytaren på utrustningen eller vid nättuttaget och se till att din familj vet hur man gör detta. Särskilda åtgärder kanske måste vidtas för äldre eller handikappade användare.
- DU BÖR INTE fortsätta att använda utrustningen om du är tveksam om den fungerar normalt eller om den är skadad på något sätt - stäng av, dra ut nätkontakten ur nättuttaget och rådfråga din återförsäljare.



FRAMFÖR ALLT

- LÅT ALDRIG någon, särskilt barn skjuta in något i hålen, facken eller öppningar eller andra öppningar i höljet - detta kan resultera i livsfarliga elektriska stötar.
- Ta ALDRIG chanser eller gissa med elektrisk utrustning. Det är bättre att ta det säkra före det osäkra!

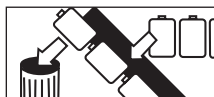


RIKTLINJER FÖR BATTERISÄKERHET

Använda på rätt sätt är hushållsbatterier en säker och pålitlig bärbar strömkälla. Problem kan dock uppstå om de behandlas felaktigt eller vårdslöst – detta kan resultera i läckage eller, i extrema fall, brand eller explosion. Här följer några enkla riktlinjer för säker batterianvändning för att eliminera alla sådana problem.



Var noga med att sätta i batterierna rättvända enligt plus- och minusmarkeringarna på batterier och apparat. Felaktig isättning kan orsaka läckage eller, i extrema fall, brand eller till och med explosion.



Byt ut alla batterier samtidigt. Blanda inte nya och gamla batterier eller batterier av olika typer, eftersom detta kan resultera i läckage eller, i extrema fall, brand eller till och med explosion.



Förvara oanvända batterier i deras förpackning och på avstånd från metallföremål som kan orsaka kortslutning, vilket i sin tur kan leda till läckage eller, i extrema fall, brand eller till och med explosion.



Ta ut uttjanta batterier ur apparaten samt ta ut alla batterier om du inte ska använda apparaten på länge. I annat fall kan batterierna börja läcka och orsaka skada.



Kasta aldrig in batterier i eld eftersom det kan få dem att explodera. Lämnna in uttjanta batterier till återvinningscentralen. Kasta dem inte i hushållssoporna.



Försök aldrig ladda upp engångsbatterier, varken i en laddare eller genom att värma upp dem. De kan läcka, orsaka brand eller till och med explodera. Det finns speciella uppladdningsbara batterier, och dessa är tydligt märkta.



Övervaka barn som själva ska byta batterier för att säkerställa att dessa riktlinjer beaktas.



Tänk på att små knappcells-batterier av den typ som används t.ex. i hörselapparater, leksaker, spel och andra apparater, lätt kan sväljas av små barn och detta kan vara farligt.



Håll lösa knappcells-batterier borta från små barn.



Se till att batteriluckan sitter på ordentligt.



Upsök läkare om du misstänker att någon har svält ett batteri.

Säkerhetsföreskrifter

- Läs alla instruktioner noggrannt innan du använder enheten och behåll dem för framtida behov.
- Behåll manualen. Om du ger bort enheten till tredje person se till att inkludera den här manualen.
- Kontrollera att spänningen markerad på märkplåten matchar din strömförsörjning.

Skada

- Kontrollera enheten efter uppackning.
- Fortsätt inte att använda enheten om du tvivlar att den fungerar normalt, eller om den är skadad på något sätt – stäng av, dra ur kontakten och rådgör med din återförsäljare.

Placering av enheten

- Enheten måste placeras på en plan stabil yta och bör inte utsättas för vibrationer.
- Placera inte enheten på en sluttande eller instabil yta eftersom den kan falla ner eller stjälpas.
- Huvudkontakten måste placeras nära enheten och bör vara lätt att nå.
- Den här enheten är endast designad för inomhusbruk.

Temperatur

- Undvik extrema temperaturer, oavsett varm eller kall. Placera enheten borta från värmekällor såsom element eller gas/elektriska spisar.
- Undvik att utsätta enheten för direkt solljus och andra källor av värme.

Nakna flammor

- Placera aldrig någon typ av ljus eller andra eldflammor ovanpå eller i närheten av enheten.

Fuktighet

- För att reducera risken för att enheten tar eld, utsätts för elektrisk chock eller produktskada, exponera den inte för regn, fuktighet, droppande eller plaskande vatten. Inga objekt fyllda med vätska, såsom vaser, bör placeras på enheten.
- Om du spillar någon vätska på enheten, kan det förorsaka allvarlig skada. Stäng av huvudströmmen omedelbart. Dra ur sladden och rådgör med din återförsäljare.

Ventilation

- För att förhindra risk för elektrisk chock eller eldsvåda p.g.a. överhettning, se till att gardiner och andra material inte täcker över ventilerna på apparaten.
- Ett avstånd på minst 5 cm bör bibehållas runt enheten för att möjliggöra tillräcklig ventilation.
- Installera inte eller placera inte den här enheten i bokyllan, i ett inbyggt skåp eller på annat fast område. Se till att enheten har bra ventilerad.

Säkerhet

- Koppla alltid ur enheten från huvudströmmen innan du ansluter/kopplar ur andra enheter eller flyttar på apparaten.
- Dra ur enheten från huvudkontakten under åskväder.
- För att vidta hög säkerhet och för att undvika onödig energikonsumtion, låt aldrig enheten vara påslagen då den inte är under uppsikt under längre tidsperioder, som t ex över natten, medan du befinner dig på semester eller medan du inte är hemma. Stäng av den och dra ur nätdaptern från vägguttaget.

Nätadapterkabel

- Se till så att enheten inte vilar på nätadapterkabeln, då vikten på enheten kan orsaka skada på nätadaptern och skapa risk för säkerheten.

Nätadapter

- Nätadaptern kommer att ta elektricitet från huvudströmmen när den sätts i uttaget. För säkerhet och för att undvika onödig energikonsumtion, lämna aldrig adaptern isatt i uttaget utan observation under längre tid. Dra ur adaptern från huvudströmmen.

Störning

- Placera inte enheten på eller nära andra apparater som kan förorsaka elektromagnetisk störning. Om du gör så, kan den i motsats påverka funktionen på enheten, och förorsaka en felaktig bild eller ljud.

Ledning

- Barn bör få information så att de inte leker med enheten.
- Låt aldrig någon person, och särskilt barn peta in något i hålen, springorna eller andra öppningar i apparatens hölje – det här kan resultera i elektrisk chock.



Utropstecken inom en liksidig triangel är tänkt att uppmärksamma användare att det finns viktiga användar- och underhålls (service) instruktioner i bruksanvisningen som medföljer enheten.

Service

- För att minska risken för elektrisk chock, lösgör inga skruvar. Den här enheten innehåller inte några delar möjliga att reparera. Lämna allt underhållsarbete till kvalificerad personal.
- Öppna inte fastsskruvade skydd eftersom det här kan förorsaka exponering av farlig spänning.

Underhåll

- Se till att dra ur enheten ur huvudkontakten innan rengöring.
- Använd inte någon typ av skrubbande rengöringssvamp eller rengöringsmedel eftersom de kan skada ytan på enheten.
- Använd inte vätskor för att rengöra enheten.



Blixten med pilsymbol, inom en liksidig triangel, är till för att få användare uppmärksamma på förekomsten av oisolerad "farlig spänning" inom enhetens hölje som kan vara av tillräcklig styrka för att förorsaka en elektrisk chock.

Tack för att du köpt din nya HITACHI DAB+/DAB/FM klockradio.

Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att fullt ut förstå alla erbjudna funktioner. Det finns även en del råd och tips som hjälper dig att lösa problem.

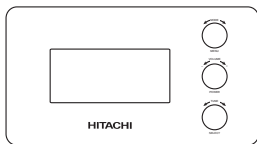
Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och behåll sedan den här bruksanvisningen för framtida bruk.

SE

Packa upp

Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten. Behåll förpackningsmaterialet. Om förpackningen kastas ska du följa gällande lokala föreskrifter.

Följande delar medföljer:



Huvudenhet



Nätadapter

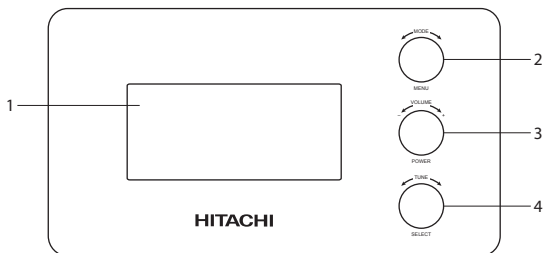


Bruksanvisning

Produktöversikt

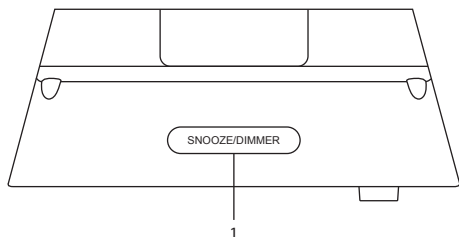
Vy framifrån

SE



1. Display
2. **MODE** ratt / **MENU**-knapp
 - Väljer mellan **DAB** och **FM**.
 - Visar huvudmenyn.
 - Avslutar huvudmenyn.
3. **VOLUME +/-** -ratt / **POWER** Knapp
 - Justerar volymen.
 - Växlar mellan **STANDBY**- och **PÅ**-läge.
4. **TUNE** ratt / **SELECT** knapp
 - Navigerar på skärmen och justerar vissa inställningar.
 - Väljer manuellt DAB-stationer.
 - Manuell inställning av FM-stationer.
 - Bekräftar val.
 - Automatisk sökning i FM-läge.

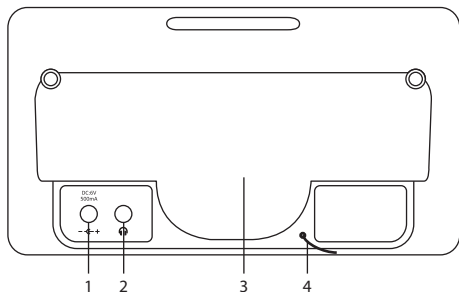
Vy ovanifrån



SE

1. **SNOOZE/DIMMER**-knapp
 - Medan larmet ljuder tryck för att skjuta upp larmet.
 - Justera displayens ljusstyrka.

Baksida

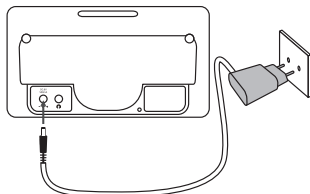


1. Likströmsuttag
2.  uttag
3. Högtalare
4. Antenn

Anslutningar

Nätanslutning

- Om enheten ansluts till annan strömkälla kan enheten skadas. Dra ut nätadapterns sladd i dess fulla längd. Anslut sladdens ena ände till **DC** -uttaget på baksidan av enheten och anslut sedan nätadaptern till vägguttaget. Se till att nätadaptern är ordentligt intryckt i nätuttaget. Enheten är nu ansluten och klar att använda.
- För att stänga av enheten fullständigt, dra ur strömadaptern ur eluttaget.

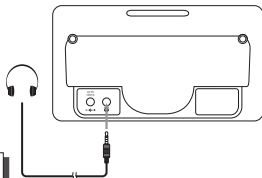


Använda hörlurar

Vrid ned volymen innan hörlurarna ansluts. Höj långsamt volymen i hörlurarna tills du når önskad volym. När hörlurar ansluts tystas högtalarna automatiskt.



Långvarig exponering för hög musik kan orsaka hörselskador. Det är bäst att undvika etrem volym när du använder hörlurarna, speciellt under långvariga perioder.



För att förhindra eventuella hörselskador, skall du inte lyssna med hög volym under långa perioder.

Grundläggande handhavande

Slå PÅ/ stänga AV

När du ansluter enheten första gången till eluttaget, kommer enheten att vara i **Standby**-läge.

- Tryck på **POWER** för att slå på radion.
- Tryck på **POWER** igen för att stänga av radion och ändra enheten till **Standby**-läge.
- Koppla ifrån strömadaptern från eluttaget om du vill stänga av enheten helt och hållet.

Välja lägen

Slå på radion och vrid på **MODE** upprepade gånger för att växla mellan **DAB** och **FM**.

Justera volymen

Vrid på **VOLUME** +/- ratten för att höja/sänka volymen.

Automatisk inställning av klockan

Klockan kommer att uppdateras automatiskt om du kan ta emot DAB-FM-signaler där du befinner dig. För att synkronisera till lokal tid måste du lämna den på DAB-/FM-stationen under en kort stund.

Ställa in tid och datum

1. Slå på radion, tryck på **MENU** för att visa menyn.
2. Vrid på **TUNE** ratten för att välja **<Tid>**, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
3. Vrid på **TUNE** ratten för att välja alternativet nedan:



Ställ in tid/datum

Vrid på **TUNE** ratten för att ställa in tid och datum. tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.

Automatisk uppdatering	Vrid på TUNE ratten för att välja Uppdatera från DAB, FM, any eller Ingen uppdatering, tryck sedan på SELECT för att bekräfta.
Ställ in 12/24-timmar	Vrid på TUNE ratten för att ställa in 24 eller 12 timmar och tryck sedan på SELECT för att bekräfta.
Ställ in datumformat	Vrid på TUNE ratten för att ställa in MM-DD-ÅÅÅÅ eller DD-MM-ÅÅÅÅ och tryck sedan på SELECT för att bekräfta.

- Tryck på **MENU** för att lämna menyn.

Inställning av dagliga timern

- Tryck på **MENU** för att visa menyn.
- Vrid på **TUNE** ratten för att välja **<Alarm>**, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
- Vrid på **TUNE** ratten för att välja **<Alarm 1 Inställning>** eller **<Alarm 2 Inställning>**. ① eller ② kommer att blinka på displayen. Tryck på **SELECT** för att bekräfta.
- Vrid på **TUNE** ratten för att välja **<Alarm På>**, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta. I annat fall välj **<Alarm Av>** för att avaktivera larmet.
- Vrid på **TUNE** ratten för att ställa in larmtiden tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
- Vrid på **TUNE** ratten för att välja larmets längd (15/30/45/60/90 minuter), tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
- Vrid på **SELECT** ratten för att välja DAB, FM eller Buzzer, tryck sedan på **TUNE** för att bekräfta.
- Vrid på **TUNE** ratten för att välja larmfrekvens (Daglig/ En gång / På vardagar / På veckoslut), tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
- Vrid på **TUNE** ratten för att välja larmvolym, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta. ① or ② kommer att lysa på displayen.

Stänga av larmet

1. Tryck på **MENU** för att visa menyn.
2. Vrid på **TUNE** ratten för att välja <**Alarm**>, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
3. Vrid på **TUNE** ratten för att välja <**Alarm 1 Inställning**> eller <**Alarm 2 Inställning**>. ① eller ② kommer att blinka på displayen. Tryck på **SELECT** för att bekräfta.
4. Vrid på **TUNE** ratten för att <**Alarm Av**>, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta. ① eller ② kommer att lysa på displayen.

Slummerfunktion

- När larmet ljuder, tryck på **SNOOZE/DIMMER** för att tillfälligt stänga av larmet. Larmets avstängningstid varierar efter hur länge du valt att larmet ska vara. Tryck upprepade gånger på **SNOOZE/DIMMER** för att välja larmets avstängningstid.

Larmets längd	Larmets avstängningstid
15 minuter	5 eller 10 minuter
30 minuter	5, 10 eller 15 minuter
45 / 60 / 90 minuter	5, 10, 15 eller 30 minuter

Displayen visar "**Snooze mm:ss**" för att indikera att slummerläget är på.

- Stäng av larmet genom att trycka på **POWER**.

Avstängningsfunktion

Denna funktion gör att du kan programmera enheten att stänga av sig själv vid en inställd avstängningstid. Kontrollera att radion är påslagen innan du ställer in avstängningstiden.

1. För att aktivera avstängningsfunktionen tryck på **MENU** för att visa menyn.
2. Vrid på **TUNE** ratten för att välja <**Sleep**>, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.

3. Vrid på **TUNE** ratten för att ställa in önskad avstängningstid.



4. Tryck på **SELECT** för att bekräfta. "⏻" kommer att visas på displayen.
5. När avstängningstiden räknat ned till noll, stängs radion av. För att stänga av avstängningsfunktionen medan avstängningstimern fortfarande räknar ned, repetera steg 1-3 för att välja "**Sleep Av**". "⏻" kommer att lysa på displayen.

SE

Visar bakgrundsbelysning

Tryck på **SNOOZE/DIMMER**-knappen för att rulla genom de tre ljusstyrkenivåerna.

Ström - på	• Hög • Låg • Av
Vänteläge	• Hög • Låg • Av



Under standbyläge, tryck på valfri knapp för att tända bakgrundsbelysningen i 10 sekunder.

Språk

1. Tryck på **MENU** för att visa menyn.
2. Vrid på **TUNE** ratten för att välja <Språk>, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
3. Vrid på **TUNE** ratten för att välja önskat språk, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
4. Tryck på **MENU** för att avsluta.

Fabriksåterställning

När du flyttar enheten till en annan del inom landet, är det möjligt att dina förinställda DAB-/FM-stationer inte längre är tillgängliga och du måste återställa enheten till de ursprungliga fabriksinställningarna. För att återställa till fabriksinställningarna gör du följande:

1. Tryck på **MENU** för att visa menyn.
2. Vrid på **TUNE** ratten för att välja <**Återställ fabriksinställningar**>, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
3. Vrid på **TUNE** ratten för att välja <**Ja**>, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.



Efter fabriksåterställningen kommer alla de inställda stationerna, DAB-, FM-stationer och larminställningar att vara raderade.

Programversion

1. Tryck på **MENU** för att visa menyn.
2. Vrid på **TUNE** ratten för att välja <**Programversion**>, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
3. Programversionen kommer att visas på displayen.
4. Tryck på **MENU** för att avsluta.

DAB Operation

SE

Om enheten är ansluten till elnätet och slås på från standbyläget för första gången, kommer enheten att automatiskt gå in i DAB-läge och genomföra en automatisk sökning. Under sökningen kommer displayen att visa "**Avsöker...**" tillsammans med en förloppsindikator som indikerar sökningsförloppet och antalet stationer som hittats hitintills.



När sökningen är klar kommer enheten att sända den första alfanumeriska stationen som hittas. Utforska de hittade stationerna, vrid på **TUNE** ratten. När du hittar en station som du vill lyssna på, tryck på **SELECT**.

DAB automatisk sökning

Den automatiska sökningen kommer att söka efter alla kanaler på DAB-frekvens. När sökningen är avslutad, kommer automatiskt den första alfanumeriska stationen som hittas att väljas.

1. För att aktivera automatisk sökning, tryck på MENU för att visa menyn. Vrid på **TUNE** ratten för att välja **<Fullständig avsökning>**, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
2. Displayen kommer att visa "Avsöker..." och en förloppsindikator som indikerar sökningsförloppet.
3. Alla stationer som hittas kommer att sparas automatiskt. Utforska de hittade stationerna genom att vrida på **TUNE** ratten. Tryck på **SELECT** för att bekräfta.



Full automatisk sökning kommer inte att ersätta DAB-stationerna i minnet. Om du vill ta bort alla tidigare sökta stationer, måste systemet återställas.

Sekundära tjänster

Du kan se en "L7" symbol efter stationsnamnet under inställningen, som indikerar att det finns sekundära tjänster tillgängliga för den stationen. Dessa sekundära tjänster innehåller extra tjänster som är relaterade till den primära stationen, t.ex. kan en sportstation vilja lägga till extra kommentarer. De sekundära tjänsterna sätts i direkt efter den primära stationen i stationslistan.

För att välja den sekundära stationen vrid på **TUNE** ratten tills önskad sekundär station visas, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta. När den sekundära tjänster avslutas kommer radion automatiskt att växla tillbaka till den primära stationen.

Stationslista

1. Tryck på **MENU** för att visa menyn.
2. Vrid på **TUNE** ratten för att välja <**Stationslista**>, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
3. Vrid på **TUNE** ratten för att välja en DAB-station från listan. Tryck på **SELECT** för att bekräfta.
4. Tryck på **MENU** för att avsluta.



Alternativt, vrid på **TUNE** ratten för att direkt väljas DAB-station från listan, tryck på **SELECT** för att lyssna.

Stationsordning

Välj för att arrangera ordningen i stationslistan i alfanumerisk/ensemble-ordning.

1. Tryck på **MENU** för att visa menyn.
2. Vrid på **TUNE** ratten för att välja <**Stationsordning**>, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
3. Vrid på **TUNE** ratten för att välja <**Alfanumerisk**> eller <**Ensemble**> läge, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.

Förinställa stationer

Du kan spara upp till 10 av dina favorit DAB-stationer i minnet. Detta gör att du snabbt och lätt kommer åt dina favoritstationer.

1. För att spara en förinställning måste du först lyssna på den station som du vill spara.
2. Tryck på **MENU** för att visa menyn.
3. Vrid på **TUNE** ratten för att välja **<Lagra förinst.>**, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
4. Vrid på **TUNE** ratten för att välja önskad förinställt stationsnummer och tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta. Stationen kommer att sparas och skärmen visar **"Förinställd # Lagrad"**.



Hämta en förinställd station

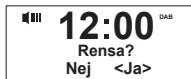
1. När du har sparat en station, kan du återkalla den.
2. Tryck på **MENU** för att visa menyn.
3. Vrid på **TUNE** ratten för att välja **<Hämta förinst.>**, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
4. Vrid på **TUNE** ratten för att välja önskad förinställt stationsnummer och tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
5. Om du väljer ett förinställt stationsnummer som ännu inte tilldelats en station, kommer **"Förinställd # tom"** att visas.



Prune ogiltig

Du kan ta bort alla otillgängliga stationer från listan.

1. Under **DAB**-läge, tryck på **MENU** och vrid sedan på **TUNE** för att välja **<Rensa>**. Tryck på **SELECT** för att bekräfta.



- Tryck på **TUNE** ratten för att välja <Ja> för att bekräfta. Eller välj <Nej> för att avbryta. Tryck på **SELECT** för att bekräfta.

DRC (Komprimering av dynamiskt omfång)

Om du lyssnar på musik med högt dynamiskt omfång i en bullrig miljö kanske du vill komprimera det dynamiska ljudområdet.

- Under **DAB**-läge, tryck på **MENU** och vrid sedan på **TUNE** ratten för att välja <DRC>. Tryck på **SELECT** för att bekräfta.
- Vrid på **TUNE** ratten för att välja DRC hög/låg/av. Tryck på **SELECT** för att bekräfta.



DAB visningslägen

Håll **MENU** intryckt, och vrid på **TUNE** för att välja <Display> följt av **SELECT**. Tryck på **TUNE**, displayen växlar igenom följande visningslägen.

Informationen i varje visningsläge visas i nedre delen av displayen.

Rullande text

Detta är ett rullande meddelande som anger information i realtid - låttitlar, nyhetsrubriker osv.

Signalstyrka

Denna visar en förloppsindikator som anger signalstyrkan, ju starkare signal desto längre kommer fältet att vara från vänster till höger.

Programtyp

Denna beskriver stilen eller genren på programmet som börjar sändas.

Ensemble

Denna visar namnet på den multiplex som innehåller de stationer du lyssnar på. En multiplex är en samling med radiostationer som är samlade och sänder på en frekvens. Det finns nationella och lokala multiplex. Lokala innehåller stationer som är specifika för det området.

Frekvens

Denna visar den aktuella stationens frekvens, t.ex. "11C 220.352MHz".

Signalfel

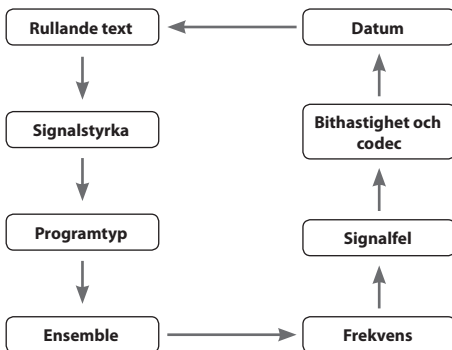
Denna visar ett nummer som anger felgrad. Om siffran är 0 betyder det att signalmottagningen är felfri och signalstyrkan är stark. Om felgraden är hög rekommenderas att radioantennen riktas om eller enheten placeras på en annan plats.

Bithastighet och codec

Denna visar radioläget och den digitala bithastigheten som tas emot.

Datum

Denna visar det aktuella datumet, som sändaren automatiskt tillhandahåller.



FM-hantering

Välja FM-läge

För att ställa om enheten till **FM**-läge, vrid upprepade gånger på **MODE**.

Automatisk sökning

För att söka efter FM-stationer automatiskt, tryck på **SELECT** för att starta sökning framåt eller bakåt. Displayen visar vilken frekvens som söks. När en station hittas kommer sökningen att stanna automatiskt.

Manuell sökning

För att söka efter FM-stationer manuellt vrid på **TUNE**-ratten tills den önskade station nås.



Med FM-radio kan det vara nödvändigt att fininställa varje station genom att vrida på **TUNE** upprepade gånger. Varje tryckning ändrar frekvensen med 0,05 MHz. Om mottagningen fortfarande är dålig rikta om antennen eller försök att flytta radion till en annan plats.

Sökinställning

Detta är ett sökalternativ för att söka efter alla stationer eller bara söka efter stationer med stark signal.

1. Tryck på **MENU** och vrid sedan på **TUNE** ratten för att välja **<Avsökningstillställning>**. Tryck på **SELECT** för att bekräfta.
2. Vrid på **TUNE** ratten för att välja **<Alla stationer>** eller **<Endast starka stationer>**. Tryck på **SELECT** för att bekräfta.

Ljudinställning

FM kan söka efter stereo- eller monostationer.

1. Tryck på **MENU** och vrid sedan på **TUNE** ratten för att välja **<Ljudinställning>**. Tryck på **SELECT** för att bekräfta.
2. Vrid på **TUNE** ratten för att välja **<Stereo tillåten>** eller **<Endast mono>**. Tryck på **SELECT** för att bekräfta.



Enheten kommer automatiskt att växla mellan stereo och mono när <Stereo tillåten> är valt beroende på signalstyrkan, men du kan åsidosätta detta och växla denna funktion manuellt. Detta är användbart när signalmottagningen är dålig.

SE

Förinställa stationer

Du kan spara upp till 10 av dina favorit FM-stationer i minnet. Detta gör att du snabbt och lätt kommer åt dina favoritstationer.

1. För att spara en förinställning måste du först lyssna på den station som du vill spara.
2. Tryck på **MENU** för att visa meny.
3. Vrid på **TUNE** ratten för att välja <**Lagra förinst.**>, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
4. Vrid på **TUNE** ratten för att välja önskad förinställt stationsnummer och tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta. Stationen kommer att sparas och skärmen visar "**Förinställd # Lagrad**".

12:00 FM
Lagra förinst.
< 1: (Tom) >

12:00 FM
Lagra förinst.
Förinställd 1 Lagrad

Hämta en förinställd station

1. När du har sparat en station, kan du återkalla den.
2. Tryck på **MENU** för att visa meny.
3. Vrid på **TUNE** ratten för att välja <**Hämta förinst.**>, tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
4. Vrid på **TUNE** ratten för att välja önskad förinställt stationsnummer och tryck sedan på **SELECT** för att bekräfta.
5. Om du väljer ett förinställt stationsnummer som ännu inte tilldelats en station, kommer "**Förinställd # tom**" att visas.

12:00 FM
Hämta förinst.
< 1: BBC >

FM visningslägen

Håll **MENU** intryckt, och vrid på **TUNE** för att välja <**Display**> följt av **SELECT**. Tryck på **TUNE**, displayen växlar igenom följande visningslägen.

Informationen i varje visningsläge visas i nedre delen av displayen.

PS (Stationsnamn)

När en RDS-station tas emot visas namnet på den stationen.

Radiotext

Detta är ett rullande meddelande som visar information om det aktuella programmet.

Programtyp

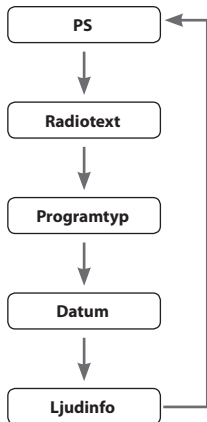
Denna beskriver stilen eller genren på programmet som börjar sändas.

Datum

Denna visar det aktuella datumet, som sändaren automatiskt tillhandahåller.

Ljudinfo

Displayen visar om stationen som tas emot är mono eller stereo.



Underhåll



Kontrollera att enheten är fullständigt bortkopplad från nätuttaget före rengöring.

SE

- Rengör enheten genom att torka av höljet med en lätt fuktad luddfri trasa.
- Använd inte rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak eller slipmedel.
- Spreja inte en aerosol på eller i närheten av enheten.

Tips och råd

Om ett problem uppstår beror det ofta på ett mindre fel. Följande tabell innehåller olika tips:

Problem	Lösning
Inga ljud	Justera volymen.
Statiskt ljud	Signalmottagningen är för låg. Justera antennen eller flytta enheten till en plats med starkare signalmottagning.
Ljudet uppvisar störningar	Volymen är för hög. Justera volymen.
Enheten svarar inte när knappar trycks in	Enheten kan frysa under användning. Stäng av enheten och slå på den igen vid huvuduttaget för att återställa enheten.
FM-station hittas inte	Svag signal. Sök manuellt.
DAB-station hittas inte	Ingen DAB-täckning i ditt område eller dålig mottagning. Justera antennens inställning.



Om enheten inte fungerar korrekt, koppla ifrån strömkällan och återanslut den sedan igen.

Specifikationer

Modell	KC120E
Nätadapter	Ineffekt växelström AC 100-240V ~50/60 Hz Uteffekt likström DC 6V 500mA 
Power Consumption	3W
Uteffekt	0,5W
Frekvensområde	DAB: BAND III 174,928-239,200 MHz FM: 87,5 - 108 MHz
Mått	172 (B) x 67 (D) x 95 (H) mm
Nettovikt	335g

SE

Egenskaper och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.



Ovanstående märkning uppfyller Waste Electrical and Electronic Equipment direktiv 2002/96/EG (WEEE).

Märkningen indikerar kraven att INTE kasta utrustningen inklusive förbrukade eller kasserade batterier i de vanliga hushållssoporna utan lämnas till närmaste batteriinsamling. Om batterierna eller ackumulatörerna som finns i denna utrustning visar de kemiska symbolerna Hg, Cd eller Pb betyder det att batteriet har ett tungmetallinnehåll på mer än 0,0005 % kvicksilver eller mer än 0,002 % kadmium eller mer än 0,004 % bly.

Alla varumärken är egendom som tillhör respektive ägare och alla rättigheter är erkända.

Importör: Elkjøp, Solheimsveien 6-8, PB 153, NO 1471 Lørenskog, Norge
Norge: 815 32 000 Sverige: 0771 115 115
Danmark: 70 80 70 70 Suomi: 020321321

Tillverkare: Hitachi Europe Ltd., Whitebrook Park, Lower Cookham Road,
Maidenhead, Berkshire SL6 8YA U.K.